

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10017385 | | | | | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Bohren Sie die richtige Größe des Vorbohrlochs für die Schrauben, um ein Splittern des Holzes zu vermeiden und eine optimale Verankerung zu gewährleisten. | Drill the correct size pilot hole for the screws to avoid splintering of the wood and to ensure optimal anchoring. | Percez un avant-trou de bonne taille pour les vis afin d'éviter d'éclater le bois et d'assurer un ancrage optimal. | Praticare un foro pilota della dimensione corretta per le viti per evitare scheggiature del legno e garantire un ancoraggio ottimale. | Boor het juiste formaat geleidegat voor de schroeven om versplintering van het hout te voorkomen en een optimale verankering te garanderen. | Taladre el orificio piloto del tamaño correcto para los tornillos para evitar astillar la madera y garantizar un anclaje óptimo. | Vyvrtejte vodící otvor správné velikosti pro šrouby, abyste zabránili roztržení dřeva a zajistili optimální ukotvení. | Izbušite pilotsku rupu odgovarajuće veličine za vijke kako biste izbjegli pucanje drva i osigurali optimalno sidrenje. | Izbušite pilotsku rupu odgovarajuće veličine za vijke kako biste izbjegli pucanje drva i osigurali optimalno sidrenje. | Fúrja ki a megfelelő méretű vezetőllyukat a csavarokhoz, hogy elkerülje a fa szilánkolását és biztosítsa az optimális rögzítést. |
| Verwenden Sie das empfohlene Drehmoment oder Anzugsmoment beim Einsetzen der Schrauben, um Beschädigungen zu vermeiden und eine feste Verbindung zu gewährleisten. | Use the recommended torque or tightening torque when inserting the screws to avoid damage and ensure a tight connection. | Utilisez le couple ou le couple de serrage recommandé lors de l'insertion des vis pour éviter tout dommage et garantir une connexion étanche. | Utilizzare la coppia consigliata o la coppia di serraggio quando si inseriscono le viti per evitare danni e garantire una connessione salda. | Gebruik het aanbevolen koppel of aanhaalmoment bij het plaatsen van de schroeven om schade te voorkomen en een goede verbinding te garanderen. | Utilice el par recomendado o el par de apriete al insertar los tornillos para evitar daños y garantizar una conexión firme. | Při vkládání šroubů použijte doporučený utahovací moment nebo utahovací moment, abyste zabránili poškození a zajistili pevné spojení. | Pri umetanju vijaka koristite preporučeni zakretni moment ili moment zatezanja kako biste izbjegli oštećenja i osigurali čvrstu vezu. | Pri umetanju vijaka koristite preporučeni zakretni moment ili moment zatezanja kako biste izbjegli oštećenja i osigurali čvrstu vezu. | Használja az ajánlott nyomatékot vagy meghúzási nyomatékot a csavarok behelyezésekor, hogy elkerülje a sérüléseket és biztosítsa a szoros csatlakozást. |
| Verwenden Sie bei Bedarf korrosionsbeständige Schrauben oder behandeln Sie die Schrauben mit geeigneten Rostschutzmitteln, insbesondere wenn sie im Freien oder in feuchten Umgebungen verwendet werden. | If necessary, use corrosion-resistant screws or treat the screws with suitable rust inhibitors, especially when used outdoors or in damp environments. | Si nécessaire, utilisez des vis résistantes à la corrosion ou traitez les vis avec des inhibiteurs de rouille appropriés, en particulier lorsqu'elles sont utilisées à l'extérieur ou dans des environnements humides. | Se necessario, utilizzare viti resistenti alla corrosione o trattare le viti con idonei inibitori di ruggine, soprattutto se utilizzate all'aperto o in ambienti umidi. | Gebruik indien nodig corrosiebestendige schroeven of behandel de schroeven met geschikte roestwerende middelen, vooral bij gebruik buitenshuis of in vochtige omgevingen. | Si es necesario, utilice tornillos resistentes a la corrosión o trátelos con inhibidores de oxidación adecuados, especialmente cuando se utilicen en exteriores o en ambientes húmedos. | případě potřeby použijte šrouby odolné proti korozi nebo šrouby ošetřete vhodnými inhibitory koroze, zejména při použití venku nebo ve vlhkém prostředí. | Ako je potrebno, koristite vijke otporne na koroziju ili tretirajte vijke odgovarajućim inhibitorima hrđe, posebno kada se koriste na otvorenom ili u vlažnom okruženju. | Ako je potrebno, koristite vijke otporne na koroziju ili tretirajte vijke odgovarajućim inhibitorima hrđe, posebno kada se koriste na otvorenom ili u vlažnom okruženju. | Ha szükséges, használjon korrózióálló csavarokat, vagy kezelje a csavarokat megfelelő rozsdavédő szerekkel, különösen kültéri vagy nedves környezetben történő használat esetén. |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Schrauben und der damit verbundenen Konstruktion, um sicherzustellen, dass alles sicher und stabil ist. Ersetzen Sie bei Bedarf beschädigte oder lockere Schrauben. | Regularly check the condition of the screws and the associated structure to ensure that everything is safe and stable. Replace damaged or loose screws if necessary. | Vérifiez régulièrement l'état des vis et de la structure associée pour vous assurer que tout est sécurisé et stable. Remplacez les vis endommagées ou desserrées si nécessaire. | Controllare regolarmente le condizioni delle viti e della struttura associata per garantire che tutto sia sicuro e stabile. Se necessario, sostituire le viti danneggiate o allentate. | Controleer regelmatig de staat van de schroeven en de bijbehorende structuur om er zeker van te zijn dat alles veilig en stabiel is. Vervang beschadigde of losse schroeven indien nodig. | Verifique periódicamente el estado de los tornillos y la estructura asociada para garantizar que todo esté seguro y estable. Reemplace los tornillos dañados o flojos si es necesario. | Pravidelně kontrolujte stav šroubů a související konstrukce, abyste se ujistili, že je vše bezpečné a stabilní. V případě potřeby vyměňte poškozené nebo uvolněné šrouby. | Redovito provjeravajte stanje vijaka i povezane strukture kako biste bili sigurni da je sve sigurno i stabilno. Po potrebi zamijenite oštećene ili olabavljene vijke. | Redovito provjeravajte stanje vijaka i povezane strukture kako biste bili sigurni da je sve sigurno i stabilno. Po potrebi zamijenite oštećene ili olabavljene vijke. | Rendszeresen ellenőrizze a csavarok és a kapcsolódó szerkezet állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden biztonságos és stabil. Ha szükséges, cserélje ki a sérült vagy meglazult csavarokat. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

SPAX International GmbH & Co. KG
Kölnener Straße 71-77, 58256 Ennepetal, Deutschland
katrin.froitheim@spax.com